

N° 120  
**S É N A T**

---

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2016-2017

20 juillet 2017

---

---

**PROJET DE LOI**

*autorisant la ratification de l'accord entre la République française et la **République portugaise** relatif à l'**assistance** et à la **coopération** dans le **domaine de la sécurité civile** et l'**approbation de l'accord** entre le Gouvernement de la République française et le **Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg** relatif à l'**assistance** et à la **coopération** dans le **domaine de la protection et de la sécurité civiles**.*

*Le Sénat a adopté, en première lecture, le projet de loi dont la teneur suit :*

---

**Voir les numéros :**

**Sénat : 467, 653 et 654 (2016-2017).**

### **Article 1<sup>er</sup>**

Est autorisée la ratification de l'accord entre la République française et la République portugaise relatif à l'assistance et à la coopération dans le domaine de la sécurité civile, signé à Lisbonne le 27 avril 2015, et dont le texte est annexé à la présente loi (1).

### **Article 2**

Est autorisée l'approbation de l'accord entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg relatif à l'assistance et à la coopération dans le domaine de la protection et de la sécurité civiles, signé à Paris le 26 mai 2015, et dont le texte est annexé à la présente loi (1).

*Délibéré en séance publique, à Paris, le 20 juillet 2017.*

*Le Président,*

*Signé : Gérard LARCHER*

---

(1) *Nota* : voir le document annexé au n°467 (2016-2017), Sénat.